

**Новая льгота на препараты, отпускаемые по рецепту в рамках программы Medicare, начнет действовать с 1 января 2006 г.**

**ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПОМОЩИ И ИНФОРМАЦИИ:  
звоните по тел. 1-800-MEDICARE \* линия ТТУ: 1-877-486-2048  
Кроме того, вы можете обратиться к консультанту  
программы HICAP по тел. 1-800-434-0222.**

**Начиная с 1 января 2006 г. изменится ваше страховое покрытие препаратов.  
Для получения страхового покрытия своих рецептов вы должны являться участником плана  
обеспечения отпускаемыми по рецепту препаратами в рамках программы Medicare.  
ПРОГРАММА MEDI-CAL БОЛЬШЕ НЕ БУДЕТ ПОКРЫВАТЬ СТОИМОСТЬ ВАШИХ ПРЕПАРАТОВ,  
ОТПУСКАЕМЫХ ПО РЕЦЕПТУ**

Если вы являетесь участником бесплатной программы Medi-Cal и Medicare, вы будете автоматически получать дополнительную помощь в рамках программы Medicare по оплате ваших страховых взносов и непокрываемых минимумов на протяжении всего 2006 г. Вы будете доплачивать от 1 до 5 долларов за каждый получаемый вами рецепт. Если вы находитесь в учреждении долгосрочного ухода, вы не будете ничего платить.

В октябре появится информация о планах обеспечения отпускаемыми по рецепту препаратами. Программой Medicare вам автоматически будет назначен план и отправлено информационное письмо с описанием вашего нового плана обеспечения препаратами. Если вы получаете помощь только по затратам в рамках программы Medicare, то для получения отпускаемых по рецепту препаратов с 1 января 2006 г. вы должны будете стать участником плана. Начиная с 15 ноября 2005 г. вы сможете поменять план или стать участником плана обеспечения препаратами, выбрав понравившийся план, после чего вам будет оказана соответствующая помощь. Храните всю полученную информацию в одном месте.

**Для получения помощи при подборе плана обеспечения отпускаемыми по рецепту препаратами в рамках программы Medicare:**

- Узнайте в своей аптеке о том, какие из планов они обслуживают.
- Поговорите со своим врачом о том, какие из планов наиболее подходят для препаратов, которые вы принимаете.
- Позвоните консультанту программы Medicare HICAP по телефону 1-800-434-0222. Консультант может помочь вам при выборе плана обеспечения препаратами в рамках программы Medicare.

**Если вы являетесь участником плана Medicare Advantage (HMO), вы будете получать свои препараты в рамках данного плана обеспечения препаратами или другого плана с аналогичным страховым покрытием. Программой Medicare вам будет отправлено письмо с описанием вашего нового плана обеспечения препаратами.**

**Если вы пользуетесь страховым покрытием стоимости препаратов в рамках плана медицинского обслуживания, финансируемого работодателем или пенсионным фондом, для получения подробной информации о том, как может отразиться на вас такая смена плана, обратитесь к менеджеру по оплате вашего работодателя или пенсионного фонда.**

**Существует возможность получения дополнительной помощи (также называемой субсидией для лиц с ограниченным доходом)**

Если вы являетесь участником программы Medi-Cal с оплатой части расходов и *выполнили требование* по оплате данной части расходов в течение любого из месяцев в период с 1 марта 2005 г. по 31 декабря 2005 г., вы автоматически будете получать дополнительную помощь на протяжении всего 2006 г. Кроме того, вы автоматически станете участником плана обеспечения отпускаемыми по рецепту препаратами в рамках программы Medicare.

Если вы являетесь участником программы Medi-Cal с оплатой части расходов, но *не выполнили требование* по оплате части расходов, вы должны будете позвонить в выбранный вами план обеспечения препаратами в рамках программы Medicare. Вы можете подать заявление о получении дополнительной помощи, позвонив в Администрацию социального обеспечения по телефону 1-800-772-1213 или посетив веб-сайт [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov).

